

Colonne 1		Colonne 2 Grades donnant accès aux grades mentionnés dans la colonne 1			Colonne 3 Conditions	
Grade à conférer	Rang	A. Par changement de grade	B. Par avancement de grade	C. Par accession au niveau supérieur	D. Par recrutement	Conditions particulières
Chef administratif	22		Assistant administratif			
Assistant administratif	20			Grade du niveau 3	Concours de recrutement	
Programmeur de 2 ^e classe (grade supprimé)	20					
Commis	30			Grades du niveau 4	Concours de recrutement	
Cryptographe (grade supprimé)	30					
Agent administratif	40				Concours de recrutement	
Personnel technique						
Chef technicien	22		Technicien			
Technicien	20			Grades du niveau 3	Concours de recrutement	
Personnel de maîtrise						
Chef d'atelier	32		Ouvrier spécialiste			Application de l'article 8, § 1 ^{er} de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 déjà mentionné
Ouvrier spécialiste	30			Agents du niveau 4	Concours de recrutement	
Ouvrier qualifié	42		Ouvrier		Concours de recrutement	
Ouvrier	40				Concours de recrutement	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 mai 1996.

E. DERYCKE

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 96 - 1382

[C - 22311]

14 MEI 1996. — Ministerieel besluit tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de aflevering van bepaalde geneesmiddelen op basis van planten

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 april 1993 tot tijdelijke schorsing van het afleveren van bepaalde geneesmiddelen op basis van planten, verlengd door de ministeriële besluiten van 17 mei 1994 en 19 mei 1995;

Overwegende dat er redenen bestaan om aan te nemen dat de effecten van geneesmiddelen die bepaalde planten bevatten schadelijk zouden kunnen zijn; dat evenwel, in voorkomend geval, de homeopathische geneesmiddelen die deze bevatten op onderscheiden wijze dienen te worden behandeld;

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 96 - 1382

[C - 22311]

14 MAI 1996. — Arrêté ministériel portant prolongation de la suspension temporaire de la délivrance de certains médicaments à base de plantes

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 1993 portant suspension temporaire de la délivrance de certains médicaments à base de plantes prorogé par les arrêtés ministériels des 17 mai 1994 et 19 mai 1995;

Considérant qu'il existe des raisons de croire que les effets de médicaments contenant certaines plantes pourraient être nocifs; qu'il faut cependant, le cas échéant, traiter de façon distincte les médicaments homéopathiques qui en contiennent;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 1 april 1993 tot tijdelijke schorsing van het afleveren van bepaalde geneesmiddelen op basis van planten, verlengd door de ministeriële besluiten van 17 mei 1994 en van 19 mei 1995, wordt voor een periode van 2 jaar verlengd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 5 mei 1996.

Brussel, 14 mei 1996.

M. COLLA

Vu l'avis de la Commission des médicaments,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 1^{er} avril 1993 portant suspension temporaire de la délivrance de certains médicaments à base de plantes, prorogé par les arrêtés ministériels des 17 mai 1994 et 19 mai 1995 est prorogé pour une nouvelle durée de 2 ans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 mai 1996.

Bruxelles, le 14 mai 1996.

M. COLLA

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 96 - 1383

Koninklijk besluit houdende de oprichting en organisatie van EASDAQ

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat ik de eer heb ter ondertekening voor te leggen aan Uwe Majesteit betreft de oprichting, in het kader en volgens de modaliteiten voorzien door artikel 30 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, van een pan-Europese aandelenmarkt als een in België erkende markt voor financiële instrumenten. De voorwaarden en modaliteiten van de oprichting van deze erkende markt leunen volledig aan bij wat ter zake werd voorzien voor wat betreft de bestaande effectenbeurzen en de Belfox-markt, en de EASDAQ-reglementering herneemt op vele plaatsen de reglementering van toepassing op deze markten.

De bij dit besluit opgerichte internationale markt draagt de naam "European Association of Securities Dealers Automated Quotation", (EASDAQ, naar analogie met de Amerikaanse NASDAQ-markt die staat voor "National Association of Securities Dealers Automated Quotation"). Deze markt heeft tot doel een pan-Europese erkende en gereglementeerde markt in financiële instrumenten te vormen die een voldoende liquide en efficiënte verhandeling waarborgt voor financiële instrumenten van snelgroeiende ondernemingen met internationale ambities. De gerichtheid van de markt is dan ook sterk internationaal, met een Europese inslag waarbij de op de markt verhandelde financiële instrumenten in overgrote mate financiële instrumenten zullen zijn van emittenten gevestigd in andere Europese lidstaten, en waarbij de leden van en de investeerders op deze markt over heel de Europese Gemeenschap verspreid zijn. Daarnaast zal de markt een zekere openheid kennen naar niet-Europese financiële instrumenten, professionele tussenpersonen en beleggers.

Op Europees niveau wordt op dit ogenblik de nood vastgesteld aan een markt in financiële instrumenten voor Europese ondernemingen met snelle groeiperspectieven die, enerzijds, niet steeds in aanmerking komen voor een notering op de nationale erkende markten in financiële instrumenten en, anderzijds, blijkbaar onvoldoende hun toevlucht konden vinden tot zogenaamde "tweede markten" in het kader van deze die in verschillende Europese lidstaten werden opgericht. Getuige hiervan is de verhandeling van verschillende Europese groeiende ondernemingen op de Amerikaanse NASDAQ.

In deze context vormt EASDAQ een zelfstandig initiatief dat uitgaat van de N.V. EASDAQ, opgericht als Belgische vennootschap op 11 mei 1995, en dat los staat van de bestaande Europese markten in financiële instrumenten. De gerichtheid op groeiende bedrijven komt tot uiting in de toelatingsvoorwaarden tot de verhandeling en zal gecombineerd worden met zeer strikte vereisten inzake informatieverstrekking aan de belegger. De vereisten ter zake zullen in zekere mate gericht zijn naar hetgeen ter zake door NASDAQ wordt vereist.

EASDAQ zal functioneren als een op schermenhandel gebaseerde markt in financiële instrumenten. Hiertoe wordt een EASDAQ-specifiek computermatig verhandelingsplatform uitgewerkt dat het functioneren van een Europese markt zal mogelijk maken.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 - 1383

Arrêté royal relatif à la création et l'organisation de EASDAQ

RAPPORT AU ROI

Majesté,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté est relatif à la création, dans le cadre et selon les modalités prévues par l'article 30 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, d'un marché sur actions pan-européen, reconnu en Belgique comme marché d'instruments financiers. Les conditions et les modalités de la création de ce marché réglementé s'appuient complètement sur ce qui a été fait en la matière pour la bourse des valeurs mobilières existante et le marché Belfox, et la réglementation EASDAQ reprend en de nombreux endroits la réglementation applicable sur ces marchés.

Le marché international créé par le présent arrêté porte le nom de "European Association of Securities Dealers Automated Quotation", (EASDAQ, en analogie avec le marché américain NASDAQ, qui est l'abréviation de "National Association of Securities Dealers Automated Quotation"). Ce marché a comme objectif de former un marché d'instruments financiers pan-européen reconnu et réglementé, qui assurera une négociation suffisamment liquide et efficace suffisante pour les instruments financiers des entreprises de croissance ayant des ambitions internationales. L'orientation de ce marché est donc par conséquent fortement internationale, avec une tendance européenne telle que les instruments financiers négociés sur le marché seront en grande partie des instruments financiers d'émetteurs établis dans d'autres pays membres de l'Union européenne, et les membres et les investisseurs sur ce marché seront issus de toute l'Union européenne. Le marché sera cependant également ouvert aux instruments financiers, intermédiaires professionnels et investisseurs non-européens.

Au niveau européen, il existe actuellement un besoin pour un marché d'instruments financiers pour entreprises européennes de croissance rapide, qui d'une part, ne sont pas toujours en mesure d'être cotées sur un marché d'instruments financiers national reconnu, et d'autre part n'arrivent pas à se satisfaire desdits "marchés secondaires" établis dans plusieurs États membres de l'Union européenne. La cotation sur le marché américain NASDAQ de différentes entreprises européennes de croissance en est un témoignage vivant.

Dans ce contexte, EASDAQ constitue une initiative indépendante émanant de la S.A. EASDAQ, société belge constituée le 11 mai 1995, et qui n'est pas attachée aux marchés d'instruments financiers européens existants. L'orientation vers les entreprises de croissance se marque au niveau des conditions d'admission à la négociation et sera combinée avec des exigences très strictes en matière de diffusion d'informations à l'investisseur. Les exigences en la matière seront en grande partie conformes à celles exigées par NASDAQ à ce sujet.

EASDAQ fonctionnera comme un marché d'instruments financiers basé sur le principe de la négociation sur écran. A cet effet, une plateforme de négociation informatisée spécifique à EASDAQ sera élaborée, permettant le fonctionnement d'un marché européen.